



## Сборник съдебна практика

Дело C-175/16

**Hannele Hälvä и др.**  
срещу  
**SOS-Lapsikylä ry**

(Преюдициално запитване, отправено от Korkein oikeus)

„Преюдициално запитване — Директива 2003/88/ЕО — Член 17 — Защита на безопасността и здравето на работниците — Организация на работното време — Допълнителни възнаграждения — Сдружение за закрила на децата — „Родители в Детски селища“ — Временно отсъствие на лицата, изпълняващи функциите на родители — Работнички, наети да заместват лицата, изпълняващи функциите на родители — Понятие“

Резюме — Решение на Съда (четвърти състав) от 26 юли 2017 г.

1. *Социална политика — Защита на безопасността и здравето на работниците — Директива 2003/88 относно някои аспекти на организацията на работното време — Приложно поле — Възнаграждение — Изключване*

*(Директива 2003/88 на Европейския парламент и на Съвета)*

2. *Социална политика — Защита на безопасността и здравето на работниците — Директива 2003/88 относно някои аспекти на организацията на работното време — Работно време — Понятие*

*(член 2, точка 1 от Директива 2003/88 на Европейския парламент и на Съвета)*

3. *Социална политика — Защита на безопасността и здравето на работниците — Директива 2003/88 относно някои аспекти на организацията на работното време — Дерогации — Член 17, параграф 1 — Семейни работници — Понятие*

*(член 17, параграф 1, буква б) от Директива 2003/88 на Европейския парламент и на Съвета)*

4. *Социална политика — Защита на безопасността и здравето на работниците — Директива 2003/88 относно някои аспекти на организацията на работното време — Дерогации — Член 17, параграф 1 — Приложно поле — Дейност на наето лице, която се състои в полагане на грижи за деца в условията на семейна среда, при заместване на лицето, на което поначало е възложена тази задача — Включване — Условие — Продължителност на работното време, която не се измерва или определя предварително или която може да се определя от самия работник — Проверка от страна на националната юрисдикция*

*(член 17, параграф 1 от Директива 2003/88 на Европейския парламент и на Съвета)*

1. Вж. текста на решението.

(вж. т. 25)

2. Вж. текста на решението.

(вж. т. 41 и 42)

3. Вж. текста на решението.

(вж. т. 46—48)

4. Член 17, параграф 1 от Директива 2003/88/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 ноември 2003 година относно някои аспекти на организацията на работното време трябва да се тълкува в смисъл, че е неприложим за дейност на наето лице като разглежданата в главното производство, която се състои в полагане на грижи за деца в условията на семейна среда, при заместване на лицето, на което поначало е възложена тази задача, когато не е установено, че продължителността на работното време в неговата цялост не се измерва или определя предварително или че може да се определя от самия работник, което следва да се провери от запитващата юрисдикция.

(вж. т. 49 и диспозитива)